

СОГЛАШЕНИЕ

МЕЖДУ АДМИНИСТРАЦИЕЙ ВОЛГОГРАДСКОЙ ОБЛАСТИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ И ПРАВИТЕЛЬСТВОМ РЕСПУБЛИКИ КАРАКАЛПАКСТАН О ТОРГОВО-ЭКОНОМИЧЕСКОМ И КУЛЬТУРНОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ

Администрация Волгоградской области Российской Федерации и Правительство Республики Каракалпакстан, далее именуемые - Стороны, учитывая взаимные интересы в развитии торгово-экономических связей и создании благоприятных условий для рыночных отношений между субъектами хозяйствования договорились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны считают важнейшей целью совместной работы оживление двусторонних отношений, прежде всего, в области торгово-экономического сотрудничества и будут оказывать содействие развитию прямых производственных связей между отдельными предпринимательскими субъектами обеих сторон.

Стороны будут способствовать развитию взаимной торговли и экономического сотрудничества в соответствии с законодательством Российской Федерации и Республики Узбекистан.

Статья 2

Стороны в рамках своей компетенции будут оказывать содействие в создании благоприятных условий для сотрудничества в областях: предпринимательства, производства, обмена экономической информацией и технологиями, культуры, сельского хозяйства, защиты окружающей среды.

Стороны ставят перед собой цель осуществлять совместные программы сотрудничества не только в вышеупомянутых областях, но и в других, которые могут быть установлены в будущем.

Статья 3

Договаривающиеся стороны могут определить свои приоритетные интересы в области поставок товаров на внутренние рынки обоих регионов.

Статья 4

В целях содействия реализации согласованных мероприятий Стороны приняли решение по мере возникновения необходимости проводить встречи между руководителями обеих Сторон Соглашения для оценки исполнения достигнутых договоренностей и обсуждения новых перспектив сотрудничества.

Статья 5

Настоящее Соглашение может быть изменено или дополнено при письменном согласии сторон.

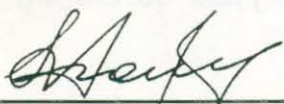
Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего уведомления о выполнении Сторонами процедур, необходимых для его вступления в силу.

Соглашение заключается на неопределенный срок и будет действовать до тех пор, пока одна из Сторон не уведомит в письменной форме другую Сторону о своем намерении прекратить действие настоящего Соглашения. В этом случае действие Соглашения прекращается по истечении шести месяцев со дня получения уведомления другой Стороной.

Совершено в г Волгограде "27" февраля 1997 года в двух экземплярах на русском языке, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Администрацию
Волгоградской области
Российской Федерации

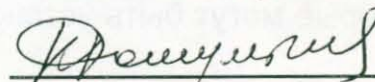
Глава Администрации



/ Н.К.Максюта /

За Правительство
Республики Каракалпакстан

Заместитель Председателя
Совета Министров



/ К.И.Дошумбаев /